Bezsáčkový vysavač

Návod k obsluze

CZ



SENCOR®

SVC 1030 (Cat & Dog)

Před uvedením tohoto výrobku do provozu se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 05/2012

Bezsáčkový vysavač

SVC 1030 (Cat & Dog)

OBSAH

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ 2
POPIS VYSAVAČE 5
SESTAVENÍ VYSAVAČE 6
POUŽITÍ VYSAVAČE. 6
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ. 7
ULOŽENÍ VYSAVAČE 8
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA 8
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ. 11
TECHNICKÉ ÚDAJE 12
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ 12
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM 12

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 05/2012

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
2) Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
3) Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
4) Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
5) Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
6) Nepokládejte síťový kabel v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo a aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkého povrchu.
7) Pokud je síťový kabel spotřebiče poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisu nebo podobně kvalifikované osobě, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
8) Nevytahujte zástrčku přívodu z el. zásuvky tahem za napájecí přívod.
9) V žádném případě neopravujte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
10) Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
11) Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah hořlavých a těkavých látek.
12) Přístroj je určen pro použití v domácnostech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku!
13) Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
14) Přístroj nepostřikujte vodou ani jinou tekutinou. Do přístroje nelijte vodu ani jiné tekutiny. Přístroj neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
15) Dbejte na to, aby přístroj nepřišel do styku s vodou. Přístoj nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob s napuštěnou vodou.
16) Pokud přístroj právě nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
17) Pokud nebudete přístroj používat, odpojte jej a odpojte od zásuvky el. napětí. Před čištěním postupujte stejným způsobem.
18) Přístroj nikdy nenechávejte v chodu bez dozoru.
19) Abyste se vyhnuli deformaci plastových komponentů nebo jejich vzplanutí, nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, neumísťujte ho v blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla, a nenechávejte přístroj v provozu dlouhou dobu, je-li vstup vzduchu blokován.
20) Nepoužívejte přístroj v nadměrně prašném prostředí.
21) Pokud bude přístroj používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Přístroj vždy umísťujte mimo jejich dosah.
22) Pokud je přístroj v provozu, neblokujte jeho otvory pro vstup nebo výstup vzduchu, jinak může dojít k narušení cirkulace vzduchu a tím k poškození motoru přehřátím.
23) Vysávání předmětů níže uvedených může způsobit poškození přístroje nebo zranění osoby:
    - mokrá podlaha, voda nebo jiné tekutiny
    - jakékoli ostré předměty (např. sklo, střepy, jehly, špendlíky atp.)
    - hořící cigarety a doutnavé látky, zápalky, jakékoli hořlavé nebo těkavé tekutiny (např. benzín, ředidla atp.)
    - mouka, cement, omítka (resp. vysávání otvorů ve stěnách při vrtání)
24) Abyste se vyhnuli poškození nábytku nebo zranění osoby, přidržujte kabel v ruce, zatímco se navíjí.
25) Nevysávejte větší kusy papírů nebo plastové sáčky. Mohou snadno ucpat trubici nebo hadici. Pokud se přístroj jakýmkoli způsobem ucpe, okamžitě jej vypněte odpojením od síťové zásuvky a jeho trubici nebo hadici vyčistěte.
26) Abyste se vyhnuli poškození hadice, nešlapejte na ni ani ji nepřehýbejte násilím. Vysavač nepoužívejte se zlomenou nebo jinak poškozenou hadicí.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 05/2012

27) Nepřejíždějte síťový kabel vysavačem.
28) Nikdy nepoužívejte vysavač bez ochranného filtru motoru, výstupního filtru, vložené nádoby na prach nebo HEPA filtru.
29) Sací hubici, konec trubky nebo příslušenství nepřikládejte k očím ani uším.
30) Při vysávání některých druhů podlah nebo podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který není pro uživatele nebezpečný.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství (poranění, popálení, opaření, požár, znehodnocení potravin atp.).

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 05/2012

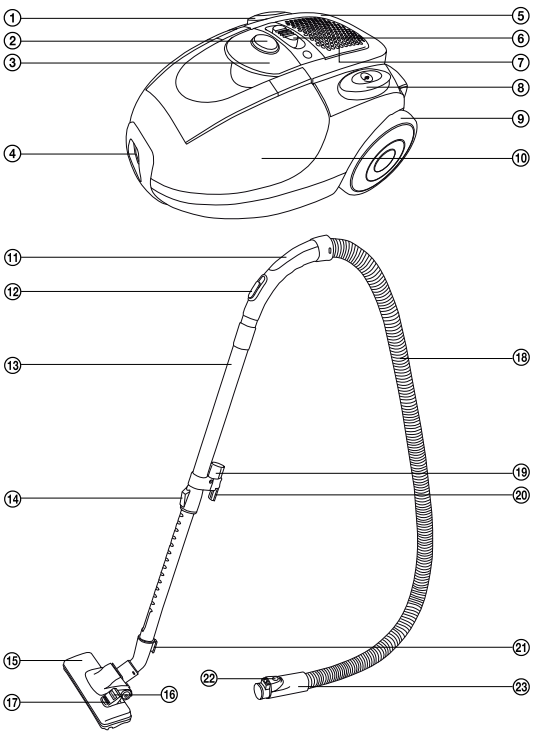
Bezsáčkový vysavač

SVC 1030 (Cat & Dog)

POPIS VYSAVAČE

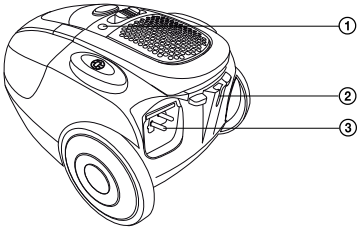
A

① Tlačítko START / STOP
② Pojistka nádoby na prach
③ Madlo nádoby na prach
④ Otvor pro připojení hadice
⑤ Držadlo vysavače
⑥ Regulátor výkonu motoru
⑦ Krytka výstupního mikrofiltru
⑧ Tlačítko navíjení kabelu
⑨ Pogumované kolo
⑩ Nádoba na prach
⑪ Držadlo
⑫ Posuvný jezdec na přisávání vzduchu
⑬ Teleskopická trubice
⑭ Pojistka teleskopické trubice
⑮ Podlahová hubice
⑯ Poloha klapky pro vysávání tvrdých (hladkých) podlah
⑰ Poloha klapky pro vysávání koberců
⑱ Hadice
⑲ Držák na příslušenství
⑳ Zarážka pro vertikální parkovací polohu
㉑ Zarážka pro horizontální parkovací polohu
㉒ Pojistka
㉓ Koncovka hadice



B

① Indikátor naplnění nádoby na prach
② Horizontální parkovací poloha
③ Síťový kabel

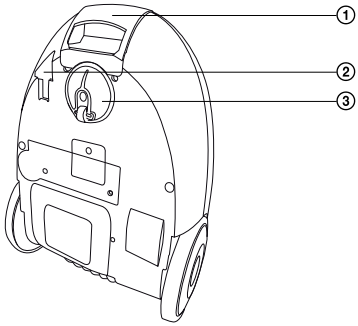


Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 05/2012

C

① Madlo
② Vertikální parkovací poloha
③ Mechanismus předního kolečka



SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vložení hadice do otvoru pro nasávání vzduchu:
Stiskněte pojistku na koncovce hadice a koncovku zasuňte do otvoru na vysavači, dokud neuslyšíte cvaknutí. Hadice je nyní zajištěna ve správné poloze.

Nasaďte držadlo na teleskopickou trubici:
Držadlo s hadicí nasaďte na širší část teleskopické trubice.

Nasaďte podlahovou hubici na teleskopickou trubici:
Podlahovou hubici nasaďte na užší část teleskopické trubice.

Upravte délku teleskopické trubice:
Dle potřeby si upravte délku teleskopické trubice – posuňte a držte pojistku na trubici ve směru šipky a současně nastavte požadovanou délku trubice. Poté pojistku povolte a trubici ještě o kousek posuňte, až uslyšíte cvaknutí. Délka teleskopická trubice je nyní zaaretována.

POUŽITÍ VYSAVAČE

Připojení vysavače k elektrické síti
Tahem za koncovku vytáhněte z vysavače požadovanou délku přívodního kabelu. Vidlici kabelu poté zasuňte do elektrické zásuvky.

⚠ **Upozornění:**
Žlutá značka na napájecím kabelu upozorňuje na blížící se konec délky přívodního kabelu. Kabel nikdy nevytahujte za červenou značku.

Nastavení podlahové hubice dle typu povrchu
Dle typu vysávaného povrchu nastavte klapkou podlahovou hubici následovně:
- Při vysávání koberců štětiny klapkou zasuňte.
- Při vysávání tvrdých (hladkých) podlah štětiny klapkou vysuňte.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 05/2012

Zapnutí (vypnutí) vysavače
Pro zapnutí (vypnutí) vysavače stiskněte tlačítko START / STOP na těle vysavače.

Regulace sání
Sání můžete regulovat posuvným jezdcem na těle přístroje a v menším rozsahu také posuvnou klapkou na držadle hadice.

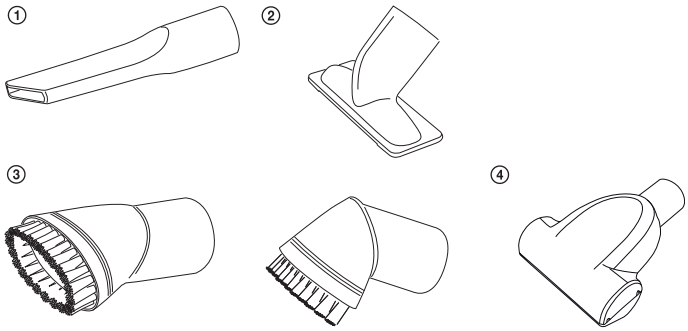
Tipy
- Maximální sání použijte v případě vysávání koberců a tvrdých podlah. Redukované sání použijte v případě vysávání čalounění, záclon atp.
- Pokud se při vysávání držadlo hadice ucpe, odpojte jej od teleskopické trubky a stejně tak odpojte hadici od vysavače. Držadlo poté zasuňte do sacího otvoru na vysavači a nečistoty bránící průtoku vzduchu vysajte.

Krátkodobé přerušení vysávání
Pokud chcete vysávání krátkodobě přerušit, můžete využít některou z tzv. parkovacích poloh:
- pro horizontální parkovací polohu použijte zarážku na koncovce podlahové hubice,
- pro vertikální parkovací polohu použijte zarážku na teleskopické trubici.

Upozornění:
Nepřemísťujte vysavač v okamžiku, kdy využíváte parkovací polohu! Může dojít k jejímu vylomení, popř. k vylomení zarážek na podlahové hubici nebo teleskopické trubici.

POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

D



① Štěrbinová hubice na vysávání těžko přístupných míst (např. oken, rohů, knihoven, prostorů mezi matracemi, čalouněním atp.)
② Hubice na čalounění
③ Kartáčová hubice (pootočením kartáčové části lze použít pro vysávání těžko přístupných míst)
④ Mini turbokartáč na čalounění lze použít zejména k vysávání zvířecí srtsti z čalounění. Podtlakem vzduchu dochází k rotaci kartáče a snadnému vyčesání a vysátí zvířecí srtsi z křesel, sedacích souprav atp. Velikost mini turbokartáče umožní práci i v méně přístupných místech, kam by se běžná turbohubice nedostala.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Tip:
V případě, že používáte příslušenství při vysávání velmi často, můžete jej nasadit na speciálně uzpůsobený držák na teleskopické trubici.

Ukončení vysávání
Po ukončení vysávání nejprve vypněte vysavač stiskem tlačítka START / STOP a poté odpojte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky.
Pro navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače stiskněte a držte jednou rukou tlačítko navíjení a druhou rukou veďte kabel, resp. přidržujte jeho koncovku, abyste zabránili poškození vstupní části.

Tip:
Pokud nedojde k úplnému navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače, uvolněte tlačítko navíjení, povytáhněte kabel zpět o cca 50 cm ven z vysavače a opět stiskněte tlačítko navíjení.

Přenášení vysavače
Vysavač je možné uchopit a přenášet za výklopné držadlo (obr. A5) nebo madlo (obr. C1).

Upozornění:
Nikdy se vysavač nesnažte přenášet uchopením za madlo nádoby na prach!

ULOŽENÍ VYSAVAČE

Vysavač můžete uložit buď opětovným rozložením na jednotlivé části, anebo jej ponechat složený a teleskopickou trubici zaaretovat v jedné z parkovacích poloh.

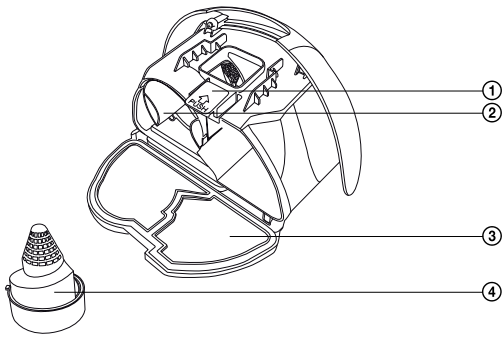
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Upozornění:
Před čištěním vždy odpojte tento výrobek od zdroje energie.

Vyprázdnění nádoby na prach
Nádobu na prach vyprazdňujte, jakmile se indikátor naplnění zásobníku na prach rozsvítí, jinak se proudění vzduchu a sací výkon vysavače sníží.

E

① Pojistka odklopného dna
② Plastový kuželový filtr
③ Odklopné dno
④ Plastový kuželový filtr



Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

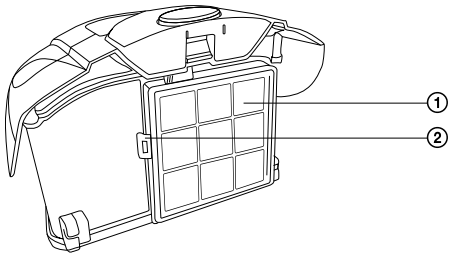
1) Současným stiskem pojistky a tahem za madlo nádoby na prach nahoru vyjměte z vysavače nádobu na prach.
2) Nádobu umístěte nad odpadkový koš.
3) Stiskněte pojistku odklopného dna na nádobě na prach – dojde k otevření jejího odklopného dna.
4) Pootočením proti směru hodinových ručiček vyjměte z nádoby plastový kuželový filtr, vysypte z něj prach a případně omyjte pod tekoucí vlažnou vodou.
5) Stejně tak z celé nádoby vysypte prach a nečistoty do běžného domácího odpadu. V případě silnějšího znečištění můžete celou nádobu omýt pod tekoucí vlažnou vodou. Předtím je však nutné z nádoby odejmout H.E.P.A. filtr i s jeho molitanovým předfiltrem!
6) Plastový kuželový filtr poté vložte zpět do nádoby na prach a zaaretujte pootočením ve směru hodinových ručiček.
7) Přiklopte dno nádoby na prach tak, aby zacvakla pojistka.
8) Nádobu vložte zpět do vysavače.

Upozornění:
Před opětovným vložením nádoby na prach i plastového kuželového filtru zpět do vysavače zajistěte, aby byly všechny části zcela suché.

Výměna a čištění H.E.P.A. filtru a molitanového předfiltru

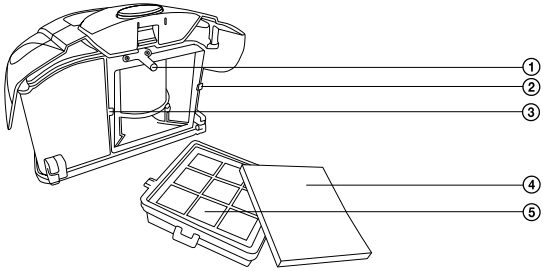
F

① H.E.P.A. filtr
② Pojistka H.E.P.A. filtru



G

① Bezpečnostní pojistka
② Pant pro rámeček H.E.P.A filtru
③ Pant pro rámeček H.E.P.A filtru
④ Molitanový předfiltr
⑤ H.E.P.A. filtr



Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Bezsáčkový vysavač

SVC 1030 (Cat & Dog)

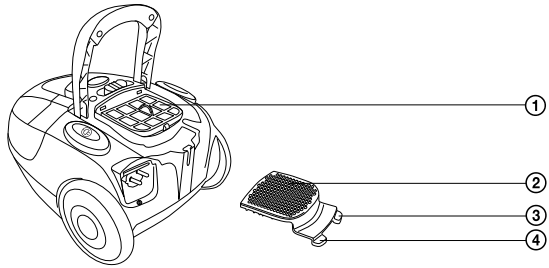
1) Současným stiskem pojistky a tahem za madlo prachové nádoby nahoru vyjměte z vysavače nádobu na prach.
2) Odklopte obě pojistky plastového rámečku H.E.P.A. filtru, sejměte jej z nádoby na prach a za ním vyjměte také molitanový předfiltr.
3) Oba filtry vyperte pod tekoucí vlažnou vodou, v případě potřeby vyměňte za nové.
4) Poté vložte zpět nejprve molitanový předfiltr a následně H.E.P.A. filtr, až uslyšíte zacvaknutí obou postranních pojistek.
5) Nádobu na prach vložte zpět do vysavače.

Upozornění:
Filtry nikdy nevkládejte zpět do vysavače mokré nebo vlhké! Vždy vyčkejte, až dokonale vyschnou. Nádoba na prach je vybavena bezpečnostní pojistkou (viz. obr. G ①), která v případě absence H.E.P.A. filtru neumožní zasunutí nádoby na prach do vysavače.

Výměna výstupního filtru

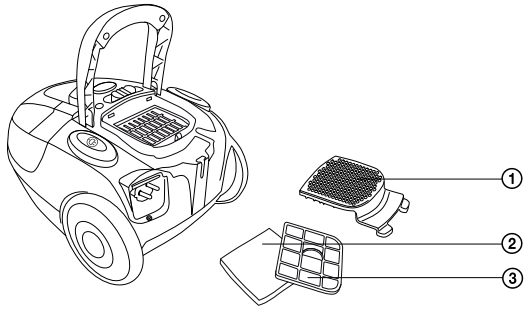
H

① Výstupní mikrofiltr
② Krytka výstupního mikrofiltru
③ Pojistka krytky
④ Pojistka krytky



I

① Krytka výstupního mikrofiltru
② Molitanový předfiltr
③ Výstupní mikrofiltr



Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 05/2012

1) Nejprve sejměte mřížku výstupního filtru tahem nahoru v místech obou pojistek.
2) Poté vyjměte výstupní filtr i molitanový předfiltr a vyměňte je za nové.
3) Po vložení obou filtrů zpět nasaďte krytku a zacvakněte ji za obě pojistky.

Upozornění:
Výstupní filtr vkládejte do vysavače plastovou mřížkou směrem ven!

Čištění vysavače
Pro čištění vnějších částí přístroje používejte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čistící prostředky, ředidla, nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ:

Předtím, než se obrátíte na servisní středisko, projděte si prosím následující tabulku:

Problém	Možná příčina	Doporučená akce
Motor se nezapne	- Napájecí kabel není pevně zasunutý do síťové zásuvky - Síťová zásuvka je poškozená - Vysavač není zapnutý	- Zapojte zástrčku pevně do síťové zásuvky - Zkontrolujte síťovou zásuvku - Zapněte přístroj
Sací výkon je slabý	- Přístroj je ucpaný - Prachový filtr potřebuje vyčistit - Nádoba na prach není ve správné poloze - Je ucpaný filtr	- Odstraňte ucpaný materiál - Vyčistěte prachový filtr - Uzavřete nádobu na prach - Vyčistěte filtr
Kabel se nenavine celý	Kabel se mohl při navíjení dostat mimo navíjecí kolo.	Při navíjení držte kabel mírně natažený
Kabel nelze vytáhnout	Kabel se nesprávně navinul	Stiskněte tlačítko samonavíjecího kabelu a zkuste to znovu
Regulace rychlosti nefunguje	Přístroj je porouchaný	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem)
Napájecí kabel se navíjí zpět v okamžiku, kdy to nepotřebujete	Poškozený navíjecí mechanismus	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem)
Nádobu na prach nelze uzavřít	Prachový filtr není ve správné poloze	Upevněte prachový filtr a zkuste to znovu

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Bezsáčkový vysavač

SVC 1030 (Cat & Dog)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	220 – 240 V AC
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Sací výkon	400 W
Jmenovitý příkon	1500 W
Maximální příkon	1700 W
Třída ochrany (vzhledem k ochraně před úrazem elektrickým proudem)	II
Úroveň hluku	< 70 dB(A)
Délka síťového kabelu	6 m
Provozní dosah	9 m
Kapacita nádoby na prach	2,3 l
Rozměry (délka x šířka x výška)	397 x 303 x 228 mm
Hmotnost	4,9 kg

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 70 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 05/2012